

# KÁVÉESOK LAPJA

III. évfolyam.

A Budapesti Kávésok Ipartestületének, a Budapesti Kávésipartársulatnak, a Magyar Kávésok Országos Szövetségének hivatalos lapja

15. szám.

Kiadó és lejtulajdonos:  
A Budapesti Kávésok Ipartestülete

Felelős szerkesztő:  
Dr. Havas Nándor

Szerkesztő:  
A Budapesti Kávésok Ipartestületének  
sajtóbizottsága.

A lapot a Budapesti Kávésok Ipartestületének és a Magyar Kávésok Országos Szövetségének tagjai tagdíjuk fejében ingyen kapják. Előfizetési díj: Egy feleltre 8.— pengő. egész évre 16.— pengő.

**Figyelmenek:**  
minden hó 1-én és 15-én

Szerkesztőség:  
Budapest, VIII. József körút, 38. III. em. 17. Telefon: József 321—05  
Kiadóhivatal: Budapest VIII., Rökk Szilárd ucca 31.  
Hirdetéseket a kiadóhivatal veszi fel naponta 8—14 óráig.

## Figyelmeztetés.

Felhívjuk azokat a kartársakat, akik a fényüzési és forgalmi adóátalány ügyében megegyezést nem kötöttek, esetleg ily tárgyalásra meghívást nem kaptak, amennyiben az átalányegyezséget meg akarják kötni, kérvényeiket legkésőbb 1. é. augusztus 3-ig adják be ipartestületünk irodájába, ahol a továbbiak iránt értesítést fogunk kapni.

Budapest, 1927. július 31.

Kartársi üdvözléssel:

Dr. Havas Nándor sk. Mészáros Győző sk.  
titkár. elnök.

## A fényüzési és forgalmi adó átalányozása

A háború utáni adóterhek legnyomasztóbbjainak, a fényüzési és forgalmi adónak sziklaszilárd épületeiben sikerült az első téglát megláztatni. Ha az átalányozás révén az adók számszerű terhei nem is enyhültek, nem szabad lebecsülnünk azt az eredményt, amelyet az adminisztráció egyszerűsítése, illetve megszüntetése jelent.

Az üzleteink munkásságát ellenőrző szervek csaknem végtelen sorának megrövidítése feltétlen nyereség, lehetővé teszi a biztos, nyugodt iparüzést. Tudjuk, mivel tartozunk a kincstárnak, azt beszolgáltatjuk és azután dolgozunk és adminisztrálunk a magunk tudása és belátása, nem pedig a hivatalok zöld asztalainál előírt bürokratikus rendszerek szerint.

Megelégedéssel állapítjuk meg, hogy az illetékes hatóságoknál is érvényesült ez a felfogás és a vonatkozó utasítások végrehajtásával megbízott székesfővárosi m. királyi pénzügyigazgatóság a legteljesebb megértéssel igyekezett kiküszöbölni mindazon nehézségeket, amelyek az átalányozásnak útjában állottak.

Nem kevesebbszer, mint három ízben tárgyaltuk részletesen végig az egész anyagot. Viszont tagjaink informálása és kioktatása céljából rövid napok folyamán három taggyűlést tartottunk, amelyeken *Steuer* Marcell alelnök vezetése mellett *dr. Havas* főtitkár ismertette az átalányozással kapcsolatos kérdéseket.

A jul. 8—9-én a pénzügyigazgatóságnál tartott tárgyalásokon a tárgyalási alap tisztázta, majd jul. 13-16-án minden üzlettulajdonos újból beidézett, mintegy 100 egyezség köt-

tetett meg. Körülbelül ötven esetben a differenciák még mindig lehetetlenné tették a megegyezést.

Erre *Edelény* Árpád min. tan. pénzügyigazgató és *Mikó* Lajos osztályvezető újabb megbeszélés után további utasításokkal kiküldötték *dr. Ország* Sándor pénzügyi titkárt, aki a július 21. és 22-én a még függőben maradt ügyeket ipartestületünk helységében újból tárgyalás alá vette és a legmesszebbmenő lojalitással a még függő megegyezéseket a legtöbb esetben meg is kötötte.

A helyzet ma tehát az, hogy ipartestület tagjainak 90%-ka az átalányozásba belement és reájuk nézve ez a megegyezés előreláthatólag augusztus 1-vel életbe lép.

A változott helyzet folytán a következőkre hívjuk fel kartársaink figyelmét:

A fényüzési és forgalmi adó átalányát, úgy mint eddig is, mindig a beszedést, illetve esedékességet követő hónap 15. napjáig kell külön-külön csekkkel befizetni. Az első ilyen befizetésnek szeptember 15-ig kell megtörténnie.

A forgalmi adónak bélyegjegyekben való elrovása megszűnik.

A pénztári ívek vezetésének kötelezettsége ugyanez az időponttól kezdve megszűnik és mindenki maga választja azt a rendszert, mely szerint napi forgalmát nyilvántartja. A fényüzési íveket benyújtani nem kell. Természetesen megszűnik a fényüzési időpontban való leszámlálás szükségége, ezt mindenki saját ideje és beosztása szerint teszi.

A könyvvezetés — a kiadások és bevételek feljegyzéseinek — kötelezettsége azonban továbbra is fennáll, mert ezt nemcsak a fényüzési, illetve forgalmi adó, hanem a kereseti adóról szóló törvény írja elő.

A kávéházak fényüzési jellegére vonatkozó figyelmeztető táblákat továbbra is ki kell függeszteni.

Az egyes cikkek beszerzése alkalmával fizetett fényüzési adót levonni nem lehet, miután az átalányozás alapjául már a levonással kisebbitett nettóösszegek szolgáltak.

Az átalányozás érvénye a folyó év végéig szól. Ezt megelőzőleg kartársainkat a továbbiakról informálni fogjuk.

Akik egyezségeket nem kötöttek, azok az eddigi módon tartoznak íveiket vezetni és az adókat leróni.

Azok a kartársak, akik az átalányozás tekintetében megegyeztek, de eddig végzést nem kaptak, illetékes helyről nyert információ szerint augusztus 1-től kezdve íveket és feljegyzéseket nem tartoznak vezetni.

## A kávéházak ruhatárai

Nyar közepén vagyunk még, de mindinkább közeledik az őszi időszakok járó feladatokról.

A kávéházaknak nagy fontossággal bíró problémája a ruhatárak teljességének és megbízható kezébe való átadásának kérdése. Igen nagy anyagi kérdések vannak köztük, a mai óriási számok és nagy értékek idejében egy félig telt ruhatár milliárdos vagyont jelent. Így, nagyon is megfontolandó egyrészt a ruhatárak biztos elhelyezése, másrészt az azt kezelő megbízott személye.

Tudvalevő, hogy a vendégnek a kávéházakba behozott tárgyaiért a tulajdonos felelős, e kötelezettség alól csak akkor és annyiban mentesül, ha a közönséget figyelmezteti arra, hogy csakis a ruhatárban elhelyezett tárgyakért vállal felelősséget. Természetesen ezt a figyelmeztetést úgy kell elhelyezni, hogy azt a közönség meg is láthassa. Ilyen figyelmeztető plakátokat ipartestületünk bocsát a kartársak rendelkezésére.

A ruhatárak technikai berendezésének olyanok kell lenni, hogy egyrészt a kávéház üzemének folytatásáért ne zavarja, másrészt pedig idegen, illetéktelen személy hozzá ne férhessen, tűzbiztos legyen és az ott elhelyezett tárgyak meg ne sérüljenek.

A ruhatárosok személyét illetőleg a feltétlen megbízhatóság és tisztesség a mérvadó.

Egyes helyeken a ruhatárakat bérbe szokás

## Ifj. Grossmann Ármin

berendezési vállalat

Budapest, V., Wurm ucca 1. sz.

Telefon: Teréz 268—51.

Készít, úgy saját, mint adott tervek szerint komplett berendezéseket és kárpitos munkákat elsőrendű kivitelben. — Renoválásokat is elvállal.

## KLEIN JAKAB

alpaccaáruugyára

Budapest, VIII. Losonczy u. 15.

Telefon: József 435—52.

Szállít raktárról mindennemű kávéházi és vendéglői alpacca-felszerelést továbbá club és cukrászati alpacca-edényeket Megrendelés esetén rajz és méret szerint. Elvállalja kávéházi és vendéglői alpacca-edények legteljesebb javítását és ezüstzést a legutányosabb árak mellett. Egyszeri próbarendelés meggyőzi Önt áruim kiválóságáról.

Kávésok csatlakozzanak az

# AMITIE-RENDSZERHEZ!

Ismeretetés ugyanezen lapban

A legkiválóbb sörkülönlegesség

## Szent István Porter-Sör

a Polgári Serfőző gyártmánya!

BUDAPESTI

KÖZPONTI ÁLTALÁNOS TEJCSARNOK

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Telefon: József 45—40  
45—41  
45—42

VII., ROTTENBILLER UCCA 31.

A főváros kávéházai, szállodái és kávémeréseinek szállítója.  
Tojás-osztály.

Telefon: József 38—91  
46—68  
50—16

## Heim Lajos

finom sütődeje

VI., Szondy u. 96/a. Tel. 152-41. — Este 7 óráig naponta négyszer szállít friss, fehér süteményt békebeli minőségben. Ajánlja kávéházak részére hygienikus csomagolású adag készletszállít

adni, sok helyen kaucióval gíztositják az elvállalt kötelezettséget teljesítését.

A ruhatárost nemcsak az átadott tárgyak őrzésének kötelezettsége terheli, de egyéb kötelezettségek is.

Igy a ruhatáros — mint önálló vállalkozó — saját magáért és személyzetéért kereseti adót, bevételért forgalmi adót tartozik fizetni.

A ruhatári alkalmazottakat szabályszerűen be kell jelenteni a betegsegélyző pénztárba, minél fogva ezeknek ép oly joguk és kötelezettségeik vannak a pénztárral szemben, mint a többi tagoknak.

Ha a kávé a ruhatárt — akár pénzért, akár díjmentesen valakinek bérbeadta, az alkalmazott személyzetért nem az ő, hanem az illető vállalkozó felelős és tartozik a különböző törvényes kötelezettségeket teljesíteni.

Azt tapasztaljuk, hogy a ruhatári szerződések megkötése körül a teképtelenebb zűrzavar uralkodik. Szerződéseket kötnek — szóval, vagy írásban, amelyekben a legfontosabb adatok hiányoznak és megszabva nincsenek. Így azután, ha valami nézeteltérés merül fel, a megkötött szerződés semmit sem ér.

Nagyfontosságú kérdés az esetleges károkért való kártalanítás kérdése. Természetesen a ruhatáros teljes mértékben felelős, ha van hibája. A letett óvadék csak az első kár kielégítésére elegendő, egy esetleges második vagy harmadik areset, vagy nagyobb elemi csapás — p. o. tűzvész vagy lopás — azt jelenti, hogy az óvadék elfogyott és a kávésnak a kárt sajátjából kell megtéríteni.

Ezt az eshetőséget hárítja el a Magyar-Francia biztosító társaság által a múlt évben kísérletképpen bevezetett ruhatári biztosítás, amellyel a biztosító intézet magára vállalja a ruhatári felelősség alapján felmerülő károknak legmesszebb menő mértékben és nyomban a bejelentés után való megtérítését, aránylag igen mérsékelt biztosítási díj ellenében.

A múlt év folyamán a szükséges propaganda az előrehaladott idősáknak folytán csak korlátozott mértékben volt kifejezhető és a fővárosi kávéházak csak egy része vette a biztosítást igénybe. Ahol azonban megkötötték, ott az érdekeltek teljes megelőzésével találkozott minden tekintetben.

A tavalyi tapasztalatok alapján a Magyar-Francia biztosító intézet a biztosítási díjat leszállította, illetőleg a biztosítási összeget fel-emelte. A technikai lebonyolítást is tökéletesebbé tette, sőt bevezette a nagyobb forgalomnál — tekintet nélkül a forgalomra és a ruhatári jegyek számára — az általános (generál) biztosítást.

A biztosítási díjak természetesen a ruhatári vállalkozót terhelik, aki ezzel szemben az óvadék letétele alól egészben vagy részben mentesül.

Természetesen ezt a kötelezettséget is már a bérleti szerződésben kell kikötni.

A ruhatári biztosításnak igen nagy fontossága van. Az óvadék szükségessége esleik és így lehetővé válik megrokkant érdemes kartársakat, vagy alkalmazottakat beállítani. Ezek bizonyára a legnagyobb készséggel vállalják ezt a kötelezettséget s így az érdekelte kartársak — amellyel, hogy saját érdekeiket is megvédik, — igen nagy szolgálatot tesznek az arra érdemeseknek és így iparunknak is.

Ez a szempont vezet bennünket, amikor a kartársakat a ruhatárral kapcsolatos kérdésekre és a ruhatári biztosításra felhívjuk.

A biztosító intézet megbízottai természetesen közvetlenül fogják a kartársakat felkeresni és velük a megállapodást megkötöni.

A ruhatári kérdést illetően pedig ipartestületünk irodája minden irányban készséggel ad felvilágosítást.

Mindenesetre felhívjuk a kartársak figyelmét arra, hogy a ruhatárak felállítására és bérbeadása körül a legnagyobb gondossággal és körültekintéssel járjanak el.

**Fekete József**  
kosárfonómester  
IX., Mester ucca 13.  
Készít mindennemű kerti bútorokat, üzleti kosarakat, újságrámkát, továbbá vállalja kávéházi és vendéglői nádszékek fondását és javítását a legolcsóbb árak mellett.  
Egyszeri próba meggyőzi Önt munkám kiválóságáról.

## Régi mondások a kávéról

Osszegyűjtötte A. Strukat.

Oh kávé, te vagy az, aki elűzöd a hatalmas gondjait és aki visszavezeted a tévelygőket a megismerés útjára. Te semmisíted meg a gonoszok segítőit. Te vagy a mi kincsünk és a te illatod a mi legjobb és legnemesebb társaságunk. Ha ajkainkat megnevesítesd; minden gondunk semmivé lesz. Lekerül téged a banat és a bu megújlik hatalmad előtt. (Régi arab óda).

Csak az az okos ember ismeri az igazságot, ki párolgó kávéval iszik. Az oktalantól, aki ezt az italt győzhetetlen macacassággal visszatartja, az Ur megvonja az igazság ismeretét. (Arab mondás).

Jöjj, élvezd a kávé társaságát az ő uralkodása székhelyén. Ott nem találsz bánatot és az inség meghajol hatalma előtt. Az a víz, a mely elmosa gondjainkat, az a tűz, amely kinyújtja elemészti. (Arab mondás).

A csésze kávé az öreg embernek ugyanaz, mint a háznak az ajtófélfája: fenntartja és erősíti teszi. (Régi bourbon közmondás).

A csésze kávé legyen: fekete, mint az ördög, forró, mint a pokol, tiszta, mint egy angyal és édes mint a szerelem. (Valleyrand.)

A kávé, ez a meggondoltságra készítő ital, amelynek nem csekély hatása van az értelemre és amely, ellentétben a szesz italokkal, megszokozza a tiszta és világos öntudatot, a kávé, amely a csapongó képzelet eltompult és nehézkos költészetét elfojtja és amely a jól megfigyelt valóságból az igazság szikráját felszítja... (Michetel.)

Immár hetven éve iszom mindennap kávémat és azt gondolom, hogy a legközelebbi húsz évben sem fog sirbavinni. Ha a kávé, amint mondják, mérge, akkor egészen nyugodtan folytathom a magam megmérgezését, mert látom, hogy egészségemnek kitünő szolgálatot tesz. (La Fontaine.)

A kávé ingerel, anélkül, hogy izgatna, szelid és álmódzóvá tesz, visszaemlékeztet és felidéri a legvidámabb dolgokat, amelyek ved valaha is történtek. (William Howel.)

A kávé bölcsész teszi a politikust és lehetővé teszi, hogy az ember félig esukott szemmel is láthasson mindent. (Alexandre Pope).

Nagy emberek eledete, minden gondnak mestere, Téged vallak elememnek, kit most kávénak neveznek!

Országodnak adj tanácsot: a vetést mind kiűrsátok, Balta sújtsd az erdőre, legyen kávéföld belőle!

(M. Ettenhueber, bajor udvari költő: 1720—1782).

Az emberi eslekek lettek mikéntjéből könnyen bizonyítható, hogy a szesz italok, mint a bor, vagy égetett pálinka legtöbbször nyeresé, gorbombává, illetlenül, vagy legalább is lustává teszik az embert. Ezzel szemben a meleg italok, mint a tea és a kávé, szelid, gyöngéd, jószívű, emberszerető és szolgálatra kész embereket nevelnek.

Háziorvosom, akit inkább természeti adományai, mintsem receptjei miatt becsülök, minden pillanatban azt hangoztatja, hogy a hámból való kisebb kiruccanások, mint a kávé, nem árt Adam fiaimnak, sőt inkább hasznosak, mint károsak.

Európa összes könyvkereskedéseiben nagyban hangoztatják, hogy a meleg italok élvezése elkerülhetetlenül gyöngésséggel jár; ezzel a csatabárdal akarják a kávéfát, a teautetvényeket, valamint a belőlük kisarjadzott kereskedelmi ágakat gyökerestül kiirtani. (Franz Thomas Jung, 1783).

A kávézó emberből mosolyog az önmagával való megelégedés. A lélekjelenlét, az éberség, az együttérzés állandóan öröklik. Min-

## Kávéház-berendezéseket

tervez és készíti:

**Weber Henrik és Társa**  
Békepest, Szalai ucca 13.

iparművész tervező és  
asztalos gyára. (Szeifert)  
H. és Fia volt tervezője.



**Hacker és Társa**

Chinaezüst- és alpakkaárúk

Budapest, VII., Sip-u. 6.

Telefon: József 54-55.

## „HATTYU“

GÓZMOSÓ ÉS

FEHÉRNEMŰ-KÖLCSÖNZŐ VÁLLALAT

Budapest, V., Korall ucca 10. (Ügynök ucca sarok.)

TELEFON: T. 159-60 és 46-86

SZÁLLIT: Kölcsonfehérnemű, asztalneműeket, törülörhátat. — Damast asztalneműek ünnepélyek és bálokra. — Mosási munkálatokat kiméletes folyamattal eszközöljük. Mérsékelt árak

## KOHN BERNÁT

vászonáranyagkereskedő

BUDAPEST, VII., KIRÁLY UCCA 13. SZÁM

második udvar.

Telefon: József 123-97.

Ajánlunk vendéglők és szállodák részére jobb minőségű fehér és színes abroszokat, valamint fehér és színes abroszok méter-számra, len-, vászon- és pamut-törülörhátat, lendamaszt abroszokat, ezenkívül asztalkendőköt és kerti abroszokat. Agyneművászon szállodák részére. Házivászon és minden e szakmába vágó háztartási cikkek.

Szigorúan szabott nagyban áron.

## Jégszekrények,

fagylaltgépek, ón (cinn) üstök,

fagylaltapparátok, víz hűtők,



passzirozó-gépek, pezsgőfagyasztó-gépek, sőtész-asztlak, mosogatógépek, jávorfalapú dolgozó-asztlak, kockából összerakott hűtők stb. stb. elismert, kifogástalan jó minőségben kaphatók  
**GINDERT ISTVÁN, BUDAPEST**  
VI., Klapka ucca 5. ☎ TELEFON: L. 960-05.

## WITTENBERG MIKSA

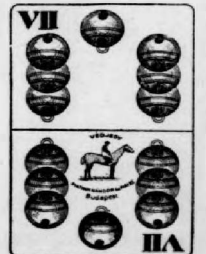
kártyafelirító

Intézete

Budapest, VIII.,

Főh. Sándor ucca 32.

I. em. 19.



Igen tisztelt Kávé Urak szíves figyelmébe ajánljuk, hogy elsőrendű minőségű tejet, habtejszint, teavajat és az összes tejtermékeket szállítja a Vitamin Tejipari Vállalat, VIII., Kálvária ucca 23. Telefon: J. 23-40.

Kristály forrásvíz legyen mindennapi italod

# Irányi József finom sütődéje

VI., Reáltanoda ucca 10. Telefon: József 154-62  
Este 7-ig bármely időben szállít  
friss süteményt



## Korányi és Fröhlich redőnygyár

BUDAPEST, KISFALUDY U. 5/4.  
TELEFON JÓZSEF 23-76.

NAPELLENZŐ SZERKEZETEK ÉS PONYVA-  
SATRAK A LEGMODERNEBB KIVITELBEN

ÁRAJÁNLATOKKAL, RAJZOKKAL ÉS TERVEKKEL DÍJTALANUL SZOLGALUNK!

den külvilági tárgy egyszersmind jóérzést kelte színt, örömrhangoló mázat kap. Mindez hozzájárult ahhoz, hogy a kávé társasági itallá lett. (Dr. Hahnemann Sámuel, 1803).

\*

„Alt-Berlin Anno 1740.“ Ez a címe dr. Consentius Ernő könyvének (kiadták a Pánel-tivérek Berlinben, amely egyebek között az akkori idők gasztronómiai viszonyait is foglalkozik. Hogy már az 1740-ik évben is sok kávét ittak Berlinben, arról a következő vers tanuskodik:

Kaffe schlagt alle Dünste nieder,  
Kaffee verschuecht der Sorgen Schwarm,  
Kaffee belebt die matten Glieder  
Und unterdrückt den innern Harm;  
Sogar die unverschämten Flöh  
Verjagt den Jungfern der Kaffee.

(Magyarul:

A kávé elnyel minden párárt,  
A kávé elűzi a gondok rajját,  
A kávé felüdíti a fáradt testet  
Elpusztítja a bánatot:  
Sőt a szűzek szemtelen bolháit  
Elűzi a kávé).

Ez a „költemény“ most már egy kissé — prózai, de azért igazi berlini dolog és minden-  
képen jó tanúságot tesz a kávé közkedveltségéről.

(Deutsche Kaffeehaus Zeitung).  
Fordította: Havas József.

Lehet-e tanonecot egyidőben több iparra kiképezni? Iparoskörökben vitássá vált, hogy lehet-e az iparostanonecot egyidőben több iparra kiképezni. A kérdéssel most foglalkozott a Kereskedelmi és Iparkamara. Megállapította, hogy a mennyiben valamely munkaadó iparos több iparra megfelelő iparigazolvánnyal rendelkezik, úgy tanonecot mindezekben az iparokban ki is képezheti. A tanoneidő szabályszerű letöltése után tehát a tanonec joggal kérheti a tanult iparokban való felszabadítását.

## Fonott bútorok

peddig-nádból, gyékényfonatból  
és fűzveszéből



Kosárpár és kereskedelmi betéti társaság  
**Steinbach és Pető**  
Budapest, VI., Eötvös ucca 51

Telefon: 98-94

## Kulcsár Sándor

bronzárú- és csillárgyár  
világító testek villamos világításra  
felújítás és átalakítások.

Budapest, VI., Dessewffy ucca 9-11.  
Telefon: T. 225-44.



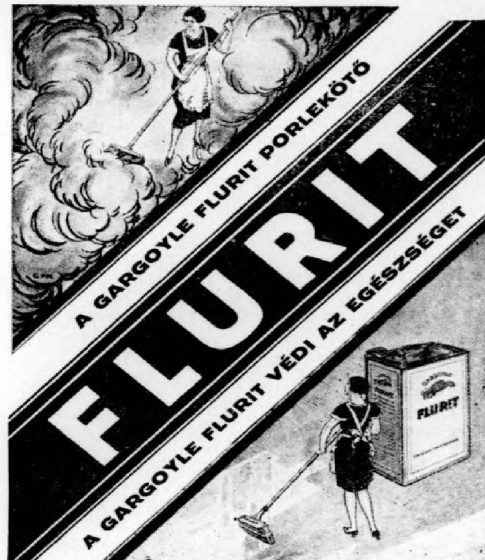
KÖZPONTI IRODA: V., BÉLA U. 8.

## Higienikus Hivatásos Ruhavállalat

GYÖRGY LÁZÁRNÉ

Budapest, VII., Almássy tér 3. II. 2.  
Telefon: J. 454-17.

Készít mérték után 48 órán belül és raktáron tart, speciális prima kivitelű pincér- és sznk csabátokat. Versenyen kívüli áron. Továbbá minden a kávéházakban szükséges ruhaneműk szállítását vállalja. Egyszeri rendelése meggyőzi Önt a korrekt és pontos kiszolgálásomról.



VACUUM OIL COMPANY R.-T.  
V., ZRINYI UCCA 7.



## Elavult és téves

az a nézet, hogy jó kávé csak babkávéből készíthetünk. Sőt ellenkezőleg: egy jó kávépótlék a babkávé erejét, ízét és színét csak fokozza, tartalmasabbá és táplálódabbá teszi. Ezért veszik hozzáértők évtizedek óta csak Franck Henrik Fiai R. T. bevált kávédaráló védjegyű gyártmányait.

## HIREK

### Miről ne feledkezzék meg?

Augusztus 5-ig megfizetendő az augusztusi lakbér I. részlete és pótléka.

Augusztus 6-ig megfizetendő a nem zenés kávéházak vigalmi adója.

Augusztus 8-ig befizetendő a július hónap eladott pezsgő után esedékes adó és bejelentendő a meglevő készlet.

Augusztus 15-ig befizetendő a július havi fényüzési adó, a személyzet illetményeiből levont kereseti és rokkantellátási adó, akik a forgalmi adót középszémben röjíák le, e napig tartoznak azt megfizetni. — Benyújtandók az előző havi fényüzési levek.

Augusztus 20-ig befizetendő a zenés kávéházak vigalmi adója.

Augusztus hónapban megkötendők a ruhatári szerződések, bejelentendők a ruhatári alkalmazottak és lekötendő a ruhatári biztosítás

Személyi hírek. Mészáros Győző ipartestületi elnök üdüléséből visszaérkezett és az ipartestület ügyeinek vezetését ismét átvette. — Pallai Miksa szövetségi elnök július hó 29-én utazott Marienbadba.

Akinek berautóra szüksége van, forduljon a Rover autóvállalat berautóüzeméhez (Budapest, VII., Kertész ucca 4. Telefon: József 366-97.), ahol modern berautók éjjel-nappal rendelkezhetők.

Halálozás. Fájdalmas esapás érte Holstein Zsigmond érdemes kartársunkat, ipartársulatunk tb. alelnökét és ipartestületünk pénztárosát. Egyetlen leánya Kálmán Arminné, szül. Holstein Aranka úrnő f. é. július hó 26-án, házassága 22. évében, hosszas szenvedés után elhunyt. Az elhunytat édesatyján és férjén kívül, egyetlen leánya és nagyszámú rokonság gyászolja. Temetése július hó 27-én ment végbe a rákoskeresztúri temető halottasházából számos családtag, rokon és tisztelő jelenlétében, akik között ipartestületünk tagjai is képviselve voltak.

Minden kávéés tartson üzletében Zwack-féle Unicumot és likőroket, mert azt állandóan keresik és fogyasztják. Az Unicum eredeti palackból mérendő, mert a vevő így látja, hogy csakugyan eredeti árut kap.



## Magyar Tej- és Tejtermékgazdálkodási Rt.



VIII., Óriás ucca 4 — Kávéházak és szállodák részére szállít elsőrendű minőségű tejet, habtejzint, teavaját és az összes tejtermékeket — Telefon: József 2-18

## Stauffer dobozos Emmenthali

vezető márka

Központi gyártelep: Répcelak, Vasmt.

# TAKARITSON VAMPYR PORSZÍVÓVAL

**PREISZ MIKSA**

gőz- és villanyüzemű fehérsütemény és kenyérgyára

Gyártelep és főüzlet: VI, Kazár uccá 9. ■ Telefon: 104-84

Szállít reggel 7 órától este 7 óráig minden időben friss süteményt és kiváló minőségű házikenyeret.

## Hivatalos rész

\*

A m. kir. állami Rendőrség budapesti Főkapitánysága.

16569. sz.  
/k. I. 1927.

### Rendelet.

A magyar kir. belügyminiszter úr 1927. évi május hó 30-án kelt 150.760/1927.VIII. B. M. számú rendeletével folyó évi július hó 1-től kávéházak zárórájának korlátozását felfüggesztette.

A rendelet értelmében ez a felfüggesztés tehát csak a székesfőváros területén lévő kávéházi üzemekre vonatkozik, ennél fogva azok a kávéháztulajdonosok, akiknek kettős ipar engedélyük van, vagyis a kávéházi ipar engedélyen kívül vendéglői ipar engedéllyel is rendelkeznek, — vendéglői üzemüket a 9600 922. VII. a. B. M. számú rendelettel előírt éjjeli 2 óra után a nyári időben (április hó 1-től szeptember hó 30-ig) reggel 5 óráig, téli időben (október hó 1-től március hó 31-ig) reggel 6 óráig szüntetett kötelesek.

Erről a budapesti vendéglősök és szállodások ipartestületét (V. ker., Ferenc József-tér 5.), a budapesti kávéskók ipartestületét (VIII. ker., József-körút 38.) a fogalmazásukból r. testület, továbbá a detektívtestület, a rendőri őrszemélyzet főparancsnoka útján a rendőri őrszemélyzet tagjait azzal értesitem, hogy ha azt tapasztalják, hogy a székesfőváros területén lévő kávéskók valamelyike éjjel 2 óra után a 78.000/1923.évi K. M. 130. §. és a 802/1907. kgy. számú szabályrendelet 32. §-ában előírt, úgynevezett kávéházi cikkeken kívül (kávé, tea, csája, csokoládé, kakaó, tej, tejtermékek, aludtje, tejfel, tejszín, tejbefőtt, sajt, vaj, jegeskávé, fagyalt, üdítőitalok, limonádé, gazeuse, szörp, szikvíz, ásványvíz), továbbá az elősorolt cikkeket fogyasztani szokott cukrász és péksütemények, végre gyümölcs, méz, tojás és az ebből készült ételek hideg és meleg hentesárúk, úgymint sonka, felvágott, kolbászok és egyéb hideg húsételek és konzervfélék, valamint az italmérési engedélyben felsorolt italok) más, a vendéglői üzlet körébe tartozó étel és italműveket szolgáltatna ki, feljelentéseiket a kihágási eljárás lefolytathatása végett, az illetékes ker. kapitányságokhoz haladéktalanul tegyék meg.

Ennek a rendeletnek az életbeléptetésével hivatali elődömnök a kávéházakban kiszolgáltattott ételek ellenőrzése és a vendéglői ipar engedéllyel rendelkező kávéházak zárórája tárgyában 1912. év július 18-án 35.442-1912. /k. I. szám alatt kiadott rendelete hatályát veszti.

Budapest, 1927 július hó 13-án.

Dr. Marinovich s. k.  
Főkapitány.

P. H.

Tisztelt Kávés Urak! Ha súlyt helyeznek arra, hogy vendégeik meg legyenek elégedve: csak is Zwack-féle Golf-Orangeade-ot szolgáljanak fel, mert az nem essenciákból készül, hanem narancsból és nines kátrányfestékkel festve.

Váltókölesönöket és óvadékokat, valamint árúhiteleket, építési és egyéb kölesönöket gyorsan és előnyösen folyósít Budai Építő- és Hitel-szövetkezet, Margit körút 3.

## ÖZV. BERKOVITS KÁROLYNÉ

BUDAPEST, VII., SIP-UTCA 4. SZÁM.

Üzen: VII., Sip uccá 7.

Telefon: József 425-31.

Kávéházi és vendéglői kellékek speciális gyára

### Papirszalvéta

pecsenye-, tál-, hal- és tortapapír, papír-tányér, tortalap, bonkőnyv, blokk, étlap, menükártya.

"CARITAS" TOILETTE-PAPIR

### ujsgmappa,

billárdgolyók, dákok, dominók, sakkok

és az összes kávéházi kellékek legolcsóbb beszerzési forrása. — Kívánatra mintákat és árjegyzéket bérmentve küldök!

## Legolcsóbb az üdülés és gyógykezelés

a legmodernebb, újonnan átépített

## Hüvösvölgyi Parkszanatórium-

ban, a Hárshegyen.

## I., Hidegkúti út 78.

Telefon: Zugliget 64-0-92.

## Budapesti Kávésok Árúforgalmi R.-T.

VIII. József körút 38. Telefon: J. 392-77.

### Kávé-piac.

Az új terméskü kávék már a helybeli piacon is forgalomba kerültek és ami azok minőségét illeti, megállapítható, hogy a termékek főképpen finom kávékban, úgy a minőséget, mint az áru külsejét illetően meg lehetően szépen sikerültek. Sajnálattal kell azonban tapasztalunk, hogy a helybeli piacon a kávéval meg lehetően nagyszabású vizsgálások történének. Akárhányszor tapasztaljuk, hogy egyes kávéskók különleges finom kávék elnevezése alatt, természetesen áron alul, olyan ajánlatokat tesznek, amely áron az illető elnevezésű kávé még a tengerentúli ültetvényesnél sem lehet megszerezni. Gyakor ez az eset pl. az Arabiából eredő moeca-kávénál, amelyet nagyon gyakran santos áron hoznak forgalomba és ily esetben a moeca-kávé helyett burbon santost szállítanak, mely áru külsőre, az eredeti moecával megtévesztésig hasonló. Ugyanez áll a quatemala- és portorico-kávékra is, amelyeknél, bár külsőre a kávé nagyon szép lehet, egy jól adjusztált középamerikai kávé adnak. Miután ilyen jelenségek a helybeli piacon mind jobban felütik fejüket, szükségesnek tartjuk vevőinket erre figyelmeztetni, már azért is, hogyha áron alul érkezik be hozzájuk kávé-ajánlat, azt minőség tekintetében mindig tegyék elsősorban alapos vizsgálat tárgyává.

### Tea-piac.

A nyári szezon a belföldi fogyasztást a minimumra csökkentette, mindazonáltal a kínai események a teakárk folytonos emelkedését idézték elő olyannyira, hogy az őszi szezonra előreláthatólag egy 30 százalékos ártöbblettel számolhatunk. Azok tehát, akik az őszi teaszükségletükről már most gondoskodnak, ezen áruhoz jelenleg jóval olcsóbban juthatnak hozzá.

Felhívjuk vevőink szíves figyelmét, hogy vanília-, málnaszörpben és egyéb fontosabb, kifejezetten nyári szezoncikkeken a legjótányosabb áron fedezhetik általunk szükségletüket. Mogoró, vanília, rizs és egyéb levantei cikkek áremelkedésével lehet számolni, a líra erős drágulása folytán.

A Budapesti Kávésok Árúforgalmi Rt. részvényeinek átcserelése folyamatban van, ezúton is kérjük a részvénytulajdonosokat, hogy régi részvényeiket a vállalat irodájában délelőtti 9-1 óráig szolgáltatassák be átcserelés, illetve felülbélyegzés céljából.

## Pincérkabát

Kor. 100 ezer



Asztalkendők  
Abrossok  
Szalvéták  
Hängerlik

Kötények  
Munkaruhák  
legolcsóbb beszerzési forrásra

Ha a lapra hivatkozik árjegyzéket ingyen küldünk.

## GUTMANN J. és TSA

BUDAPEST VII. KER., RÁKÓCZI ÚT 16. SZÁM.

## GUTTENBERG OSZKÁR MÁRVÁNYÁRU VÁLLALATA BUDAPEST

VI. RÓZSA UCCA 51-53. — Telefon: T. 277-51

### SZÁLLIT:

Márvány asztallapokat,  
Billiárd-márványokat  
és vállal javításokat.

## „THONET-MUNDUS“

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTOR-  
GYÁRAK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG, BUDAPEST  
V., DORÓTYA UCCA 7. ■ IV., VÁCI UCCA 11. a.

### Hajlított fabutorok

kávéházak, vendéglők, szállodák számára,  
közismerten legelsőrendű kivitelben

## DUNACORSO KÁVÉHÁZ

műszaktalos munkái

## BAROSS KÁVÉHÁZ

tervezése, átépítése és berendezése

## SZÍVÓS SÖRÖZŐ

tervezése és berendezése

## ROYAL ESPRESSO

stb. stb.

az

## IPARMŰVÉSZETI MŰHELY R.-T.

berendezés-gyárában készültek.

Tervező irodák

V., Rudolf-tér 6. Telefon: Lipót 913-97.

## Párisi mintára

szervirozott eredeti

konstantinápolyi módon készült

## „Stambul Joghurt“

csak kávéházak részére kapható.

Joghurt-üzem, Elemér u. 11.

Telefon: 411-14.

Teljesen megbízható  
tejet és tejszínt  
szállít a

## Sopron-, Győr- és Vasmegeyei Tejgazdasági Rt.

I. ker., Fehérvári út 27

Telefon: József 128-01

legmodernebb berendezésű budapesti tejüzeme

**A joghurt forgalomba hozatala.** Joghurt elvezéssel csak olyan aludttej hozható forgalomba, mely a 71.000-1927. FM. sz. rendelet 7. §-a követelménye szerint 5 százalékos zsírtartalommal bír. Ha ezen zsírtartalom nincs meg, kihágást képez és szigorúan büntetettik. Ellenben figyelmen kívül hagyatik a zsírtartalom mennyisége és így nem képezhet kihágást sem, ha a joghurttal készített aludttejet a következők eimen hozzák forgalomba: „yoghurt-kultúrával készült aludttej.”

**A főpincéri borraivaló után nem lehet megadóztatni.** Erdékes adóügyben hozott határozatot a közigazgatási bíróság. Egy főpincér tett panaszt amiatt, hogy az adóügyi hatóságok súlyos jövedelmi adóval terheltek meg az ő borraivaló-jövedelmét. A főpincér azzal érvelt, hogy a borraivaló az ő szolgálati illetményeinek kiegészítő részét jelenti és neki, mint pincérnek, szolgálati illetményei 2400 aranykoronán alul maradnak, tehát jövedelmi adóval nem terhelhetők meg. A közigazgatási bíróság ezt a kifogást alaposnak is találta és elfogadta a pincér érvelését és őt az adó megfizetésének kötelezettsége alól felmentette.

**Késedelmes adófizetők figyelmébe.** A pénzügyminiszter kiadta a kereseti adóra vonatkozó törvényes rendelkezések hivatalos összeállítását. A kódex egész kötetre való intézkedés tartalmaz. A kódex 49. §-ának egyik bekezdése a kereseti adó késedelmes fizetőit havi 3 százalékos pótlékkal terheli. Az erre vonatkozó intézkedés a következőképpen szól: Amennyiben a munkaadó a kereseti adót legfeljebb nyolc napi késedelemmel, vagyis a levonást követő hó 23-ig befizeti, egy százalékos, ha pedig azt legfeljebb félhavi késedelemmel, vagyis a levonást követő hó végéig befizeti, kétszázalékos, ezenül történő befizetés esetében pedig havi háromszázalékos pótlék számítassék. Aki tehát levonja alkalmazottainak kereseti adóját és azt egy hónapnál nagyobb késedelemmel fizeti be, évi 36 százalékos kamatot, vagy mint a hivatalos szöveg mondja, havi 3 százalékos pótlékok fizet.

**Teatozás, la teavaj, habtejszín, bel- és külföldi sajtkülönlegességek, csurgatott tejfel, kövér házi túró legolcsóbban.** Telefonrendeléseket házhoz szállítunk. Telefon: J 31-62. — Budapesti tojás, tejtermék és élelmiszer keresk. váll. Budapest, IV., Ferenc József rakpart 16, a központi vásárcsarnoknál.



**GRÓF SOMSSICH TIHAMÉR**  
BORGÁZDASÁG-ÉS  
KÉRESKEDelmi RT.  
KÖZPONTI IRODA  
VI. TERÉZ-KÖRÜT 9. TELEFON 142-55



**PASCHKA ÉS TÁRSAS-HEIM H. RT.**  
BUDAPEST V.  
MÁRIA VALÉRIA-U. 10  
TELEFON 2236-26

Legmodernebb napellenző-és ponyvasátor-szerkezetek.  
Disztráckerítések.

**Hantos Testvérek R.-T.**  
FESTŐ, MÁZOLÓ, TAPÉTAZÓ IPARÜZEM

Budapest, VI., Horn Ede ucca 5. szám.  
Telefonszámok: Lipót 994-51, Lipót 985-23.

Speciális kávéházi és éttermi festők.

Utóbbi időben végeztek: Spolarich étterem, Opera étterem, Duna-korzó kávéház, Szabadság kávéház festő, mázoló és tapétázó munkái.



MŰSZERGAZDÓS  
**FRIED ZSIGMOND ÉS FIA**  
kávéházi és vendéglői berendezések  
BUDAPEST, VII., KIRÁLY-UTCA 39.  
Telefonszám: József 328-14.

**FRIED ZSIGMOND.**

**A legjobban bevált fridolgyólk egyedüli készítője.**

Billiárdasztalok, éttermi és kávéházi asztalok, székek, alpakka- és chinaezüst-árak, berndorfi evőeszközök és az összes kávéházi és vendéglői cikkek nagy raktára. (Új és használt)

Legolcsóbb árak.  
Költségvetés, árjegyzék díjtalan.

**Francois pezsgő**  
Fransybania  
Cremant rosé  
Batthyány brut  
Telefon: J 236-66.

**Fagyfaltostya**  
csak kiváló minőségű és a t. vevők nevével ellátva előjegyvezhető

**JAKAB MÓR**  
ostyagárában  
VIII. FÖH. SÁNDOR UCCA 30/a

**Steinhausl és Kölber**  
festők és mázolók Budapest, IX., Tüzoltó ucca 3. Telefon: J. 308-24.

**HÜTTL TIVADAR**  
PORCELLÁNGYÁROS  
Budapest, V., Dorottya-u. 14.  
Telefon 231-53 Nagy választék porcellán kávéházi és éttermi edényekből.

**Villamos Csillár**  
világítási motor szellőző telefon gyártási alakítási csiszolási galvanizálási

**HALAKAT BARTÁNE-NÁL**  
vásároljunk. Központi vásárcsarnok  
Telefon: J. 335-23. Iroda: J. 356-06.

**berendezések üzem**  
**KOMLÓS az Opera mögött**  
VI., Lázár ucca 16. Telefon 214-10. VI., Ó ucca 15-

**D<sup>R</sup> Lucsics Iván**  
üveg- és porcellánraktára  
Budapest, Király ucca 102.

házhoz szállít

kávéspoharat	vizespoharat	18	fillérért
1/12 lit. 49 fillérért	borospoharat	13-16	"
1/30 " 56 "	pezsgőspoharat	18	"
1/6 " 70 "	talpas borospoharat	39-43	"
1,5 " 75 fillérért	poharat	41-43	fillérért

(Legjobb beégettszélű cseh áru)

Préseltüveg vizespoharat	18	fillérért
borospoharat	13-16	"
hengereltüveg vizespoharat	18	"
borospoharat	13-16	"
talpas borospoharat	39-43	"
talpas likörkelyhet	29	"
dugós vizespoharckot	104-176	fillérért

Ezenkívül bármilyen más szakmába vágó cikket.  
Levelezőlaphívásra alkalmazott a kiadott időben mintakollekcióval jelenkezik.

## Ifj. Grünwald Mór

Budapest, IV. Ferenc József rakpart 6. Tel: J 361-49  
Szállodai, vendéglői és kávéházi üveg és porcellán



VÖRÖSRÉZ, ALUMINIUM

és  
**ÓNOZOTT ACÉLEDÉNYEK GYÁRA**  
EDÉNYEK ÁLLANDÓ CINNEZÉSE.

### CZIGLER JÁNOS

BUDAPEST, VIII., KOSZORU U. 12. ☉ TEL: J. 368-24  
Az összes kávéházi és vendéglői konyha edények  
állandóan raktáron.



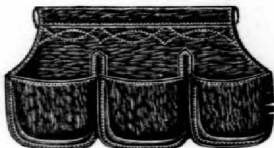
Alapítva 1897.

## BADAL REZSŐ

billiárd-behúzó és felszerelő mester  
Budapest, VIII., Hunyadi uccá 8. I. emelet 11.

### Pincérek figyelmébe!

Pincértáska erős tehenbőrből (felső és alsórész egy darabból)  
egyrétű 10.20 P. kétrétű 16.80 P. háromrétű 22.80 P. négyrétű  
28.20 P. Táska válltartó, hevederből 5.20, bőrből 6.60 P



A legjobb bőr oldalzebtárcsa 16.— és 24.— P.  
Gummi különlegesség: „Olla” 4.80, tartályos 5.40 P.  
„Ramses” és „Neverrip” 4.80, tartályos 5.40 P. eredeti  
„Venus” védjeggyel 8.— pengő tucatja.  
Gummiharisnya viszeres és dagadt lábakra. — Sérvkötő.  
Haskötő. — Suspensorium. — Ludtalpbetét. — Kiváló  
minőség, olcsó ár. — Naponta utánvételes szállítás.  
Képes árjegyzék bérmentve!

**Molnár Vilmos** utóda **Rónai Lajos**  
Budapest, IV., Károly körút 28. (Központi városháza.)



Garantált teljes  
zsírtartalmú

### sajtjaink

mindenütt  
beszereshetők:  
Pálpusztai-sajt,  
Derby-sajt,  
Romadour,  
Imperial.

Óvári, Trappista, Casino, Roquefort,  
Roqueforti dobozos.

**Derby Sajt és Vajtermelő Részvénytársaság**

Központi árusító-telep: Budapest, VIII.,  
Tömő uccá 33/a. sz. Telefon: József 361-10

A legkiválóbb Szent István  
sörkülönlegesség

## Porter sör

a Polgári Serfözde gyártmánya

## LITKE

PEZSGŐ  
For England — Cremant Rose

Vezérképviselőt:

IV. Szép u. 3. Telefon: J. 378-23.

## Márvány

asztal-, pult-, cassa- és billiárd-lapokat  
leggyorsabban és legolcsóbban szállít!

**Dunamenti Kőbányák és Márványművek r.-t.**

Budapest, X. Kőbányai út 43/f.

Telefon: József 11-49.

Régi márványlapok átciszolásait jutá-  
nyosan eszközöljük.

**Jég** szállítását vállalja  
és kifogástalanul teljesíti

**ERZSEBET JÉGGYÁR**  
**RECHNITZER ÉS BRUCKNER** cég

Budapest, VII., Hajtsár út 153.

Telefon: József 396-32.

### Legolcsóbban szállít

lámpázott teatojást | ágytollat, pelyhet  
minden időben a | és különleges pap-  
legolcsóbb áron. | — lanpelyhet. —

### THAU MÓR

VI., Aradi uccá 33. Telefon 271-19.

Alapított 1888-ban

## Herzka, Halász és Berger

vas és rézbutor-gyár

Budapest, V., Lipót-körút 10.

Teljes kávéházi és szállodai berendezések.



## GROSS FÜLÖP

FEHÉR, FINOM ÉS KENYÉR-SÜTŐDE

CUKRÁSZDA

ÖTVEN ÉV ÓTA FENNALLÓ KITÜNŐ

HIRNÉVNEK ÖRVENDŐ ÜZLET

Cégtulajdonos: GROSS JENŐ Budapest,

VII., Király uccá 81. ☉ Telefon: Józsa. 424-59

## KOVÁCS BÉLA

BUDAPEST



Berendezési vállalat lakások, irodák, bankok és min-  
dennemű üzletek tervezése, átalakítása és berende-  
zése a leggyorsabbtól a legpazarabb kivitelig.  
Tervezések, költségvetések.

Központ: VI., Teréz-körút 19. Telefon 139-88.

Irodabütor és írógepraktár:

VII., Dohány-u. 1. Telefon J. 91-68.

HAZAI IPAR



**Figyeljünk!** Piatnik Nándor  
és Fia Buda-  
pest, magyar kártyagyár gyártmá-  
nyainak valódiságára. Óvakodjunk a  
rossz utánzásoktól!

Magyar Játékkártyagyár R.-T.

PIATNIK NÁNDOR és FIAI

Budapest, VII., Rottenbiller uccá 17.

Telefon: J. 10-63. — Alapított 1824



A „MALÁTA-PEZSGŐ-SÖR”  
HOGYHA MINDIG ISSZA, EGÉSZSÉGÉT S PÉNZE  
EGYRÉSZT JUTALOMKÉNT KARJA VISSZA.  
GYÁRTJA A FŐVÁROSI SÖRFÖZŐ R.T. KÖBANYÁN.

## HAUER REZSŐ

CUKRÁSZ

VIII., RAKÓCZI ÚT 49. SZÁM

TELÉFONSZÁM: JÓZSEF 425-04.

*Püspöki uradalmi  
berpince r. tácz*  
Központi iroda: Budapest V. Erzsébet u. 7.  
Telefon: 134-90, 19-40.  
Magyar palackos-bor különlegességek.



HAGGENMACHER  
Nem hiszlek

## PEROLIN

AZ IDEÁLIS  
LÉGFERTŐTLENÍTŐ-  
SZER



»PEROLIN«  
VEGY. GYÁR  
IX. BAKÁTS TÉR 5.

KÉRJE  
MINDENÜTT

CSILLÁROK, SZELLŐZTETŐK

**Goldstein Ignác** **Schäffer Bélané**

csillár- és villany-  
berendező vállalat

selyemlámpa-  
műterem

Kazinczy-u. 53. Tel.: J. 128-35.

Speciális kávéházi és vendéglői berendező

## A Mohai „Ágnes” természetes szénsavas ásványvíz

ismét kapható. Patent korona- és parafadugós üvegekben. Telefonrendelésnél azonnal szállítunk

állandó autójáratunkon. — Továbbá az összes bel- és külföldi ásványvízek állandóan raktáron.

Török J. Részvénytársaság ásványvíz-osztálya, a Mohai „Ágnes” Forrástelepek igazgatósága, Budapest, VI., Király u. 12. Telefon: L. 994-03.

Felolvasó kiadó: Szemere Géza. Nyomatott a Merkantil-nyomdában, Budapest, VIII., Hunyadi uccá 43. (Havas Ödön).